

BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 2285 /XTTM-QLXTTM
V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

Hà Nội, ngày 31 tháng 10 năm 2017

Kính gửi: Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số 37/2006/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại và Thông tư liên tịch số 07/2007/TTLT-BTM-BTC ngày 06 tháng 7 năm 2007 hướng dẫn thực hiện một số điều về khuyến mại và hội chợ, triển lãm thương mại;

Trả lời công văn số CHH0ACEL170045V ngày 19 tháng 10 năm 2017 của Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam đăng ký thực hiện khuyến mại, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam đăng ký thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: Nâng tầm cuộc sống ... Vững chắc tương lai.
- Hàng hoá, dịch vụ khuyến mại: Hợp đồng bảo hiểm nhân thọ do Chubb Life phát hành.
- Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Tiền.
- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 10/11/2017 đến ngày 31/12/2017.
- Địa bàn khuyến mại: Toàn quốc.
- Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.
- Đối tượng hưởng khuyến mại: Khách hàng mua hợp đồng bảo hiểm đáp ứng điều kiện của chương trình (*chi tiết theo thể lệ đính kèm*).

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại kèm theo.

Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm:

- Thông báo công khai nội dung, thể lệ, thời gian khuyến mại và thực hiện đúng cam kết với khách hàng.
- Thực hiện đúng các quy định về khuyến mại của Luật Thương mại, Nghị định số 37/2006/NĐ-CP, Thông tư liên tịch số 07/2007/TTLT-BTM-BTC và các quy định pháp luật khác có liên quan.
- Trong thời hạn quy định, Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm báo cáo về giải thưởng không có người trúng thưởng, kết quả thực hiện khuyến mại về Cục Xúc tiến thương mại./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, QLXTTM.



Cục XTTM trên mong thông báo: Để tạo thuận lợi cho các doanh nghiệp và cá nhân thực hiện các thủ tục nghiệp vụ xúc tiến thương mại đã được triển khai các Công-dịch vụ công trực tuyến của Bộ Công Thương để các nhà nhập khẩu hàng hoá được thuận lợi.

THẺ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

(Kèm theo công văn số 2285/XTTM-QLXTTM ngày 31/10/2017 của Cục Xúc tiến thương mại)

1. Tên thương nhân thực hiện khuyến mại:

Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam

Tầng 21 tòa nhà Sun Wah, 115 Nguyễn Huệ, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0838278989 Fax: 0838219000

2. Tên chương trình khuyến mại: “Nâng tầm cuộc sống ... Vững chắc tương lai”.

3. Hàng hoá, dịch vụ khuyến mại: Hợp đồng bảo hiểm nhân thọ do Chubb Life phát hành.

4. Thời gian khuyến mại: Từ ngày 10/11/2017 đến ngày 31/12/2017.

5. Địa bàn khuyến mại: Toàn quốc.

6. Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.

7. Đối tượng hưởng khuyến mại:

- Khách hàng mua hợp đồng bảo hiểm đáp ứng điều kiện của chương trình;
- Nhân viên của Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam không được tham gia chương trình khuyến mại này.

8. Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải “Nâng tầm cuộc sống”	Tiền mặt	500.000.000	01	500.000.000
Giải “Vững chắc tương lai”	Tiền mặt	200.000.000	02	400.000.000
Giải “Lộc Xuân may mắn”	Tiền mặt	20.000.000	20	400.000.000
Giải “Công nghệ tiện lợi”	Tiền mặt	15.000.000	10	150.000.000
Tổng cộng			33	1.450.000.000

- Tổng giá trị giải thưởng: 1.450.000.000 đồng (Bằng chữ: Một tỷ bốn trăm năm mươi triệu đồng).

- Công ty sẽ nộp thay cho khách hàng phần thuế thu nhập cá nhân không thường xuyên theo quy định của pháp luật.

9. Nội dung chi tiết thẻ lệ chương trình khuyến mại:

9.1. Cách thức tham gia chương trình khuyến mại:

- Điều kiện chung tham gia chương trình: Khách hàng phải thỏa mãn cả 03 điều kiện sau:

+ Khách hàng thanh toán phí bảo hiểm trong thời gian khuyến mại từ 05 triệu đồng trở lên.

H.C.
CỤC
C TIẾ
ONG I
ONG II

+ Khách hàng có Hợp đồng Bảo hiểm mới được phát hành trong thời gian khuyến mại hoặc Hợp đồng Bảo hiểm đã phát hành và vẫn còn hiệu lực trong thời gian khuyến mại.

+ Khách hàng đã có tài khoản truy cập và đăng ký địa chỉ e-mail tham gia chương trình khuyến mại ở Cổng thông tin khách hàng <https://www.baohiemchubblife.vn> trước ngày 04/01/2018.

- Tất cả các khách hàng thỏa 3 điều kiện chung nêu trên đều được tham gia quay số Giải “**Lộc Xuân May mắn**” và Giải “**Vững chắc tương lai**”.

- Điều kiện bổ sung để tham gia quay số Giải “**Nâng tầm cuộc sống**”:

+ Áp dụng cho các Hợp đồng bảo hiểm được phát hành mới trong thời gian diễn ra chương trình khuyến mại hoặc các Hợp đồng bảo hiểm có yêu cầu tăng mệnh giá được công ty chấp thuận trong thời gian diễn ra chương trình khuyến mại và

+ Thanh toán phí bảo hiểm cơ bản (thông qua tất cả các kênh thanh toán) trong thời gian diễn ra chương trình khuyến mại từ 15 triệu đồng trở lên.

- Điều kiện tham gia quay số Giải “**Công nghệ tiện lợi**”:

Ngoài việc được tham gia các Giải nêu trên khi thỏa các điều kiện chung, nếu khách hàng có Thanh toán phí bảo hiểm thông qua **Cổng thanh toán điện tử** của Chubb Life trong thời gian diễn ra chương trình khuyến mại từ **5 triệu đồng trở lên**, khách hàng sẽ có cơ hội được tham gia quay số cho Giải “**Công nghệ tiện lợi**”.

- Cách thức cấp mã số dự thưởng:

+ Công ty tổ chức kiểm tra tình trạng thanh toán phí bảo hiểm của khách hàng, nếu khách hàng thỏa mãn cả 3 điều kiện chung của chương trình và thỏa mãn điều kiện tương ứng của mỗi loại giải thưởng, cứ mỗi 05 triệu đồng phí bảo hiểm thanh toán (không tính phần phí dùng để hoàn trả tạm ứng và phí tạm ứng), khách hàng sẽ nhận được 01 mã số dự thưởng.

+ Tất cả khách hàng có mã số dự thưởng đều được tham gia Giải “**Lộc Xuân May mắn**” và Giải “**Vững chắc tương lai**”. Các khách hàng có từ 03 mã số dự thưởng trở lên và thỏa điều kiện tham gia quay số Giải “**Nâng tầm cuộc sống**” sẽ được quay số riêng để chọn khách hàng trúng giải “**Nâng tầm cuộc sống**”. Các khách hàng có mã số dự thưởng thỏa điều kiện tham gia quay số Giải “**Công nghệ tiện lợi**” sẽ được quay số riêng để chọn khách hàng trúng giải “**Công nghệ tiện lợi**”.

- Mã số dự thưởng của khách hàng chỉ có giá trị khi Hợp đồng bảo hiểm còn hiệu lực vào thời gian tổ chức quay số.

9.2. Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Bằng chứng xác định trúng thưởng là mã số dự thưởng khách hàng có được khi đáp ứng các điều kiện của chương trình.

- Mã số dự thưởng bao gồm 06 chữ số được cấp tăng dần từ 000001 đến 999999.

- Mã số dự thưởng hợp lệ để tham gia quay số xác định trúng thưởng là Mã số dự thưởng được Chubb Life gửi đến e-mail của khách hàng thông qua hộp thư điện tử CIS.VNLife@chubb.com của Chubb Life. Thời gian cấp mã số dự thưởng cho khách hàng: từ ngày 10/11/2017 đến hết ngày 05/01/2018.

- Tổng số mã số dự thưởng dự kiến phát hành là 60.000.

9.3. Quy định về cách thức xác định trúng thưởng:

7

- Lễ quay số xác định trúng thưởng sẽ được tổ chức vào ngày 23/01/2018 tại Tp. Hồ Chí Minh.

- Thành phần tham dự: Đại diện Cơ quan nhà nước, Đại diện khách hàng và Đại diện Chubb Life.

- Cách thức xác định trúng thưởng:

- Chubb Life sử dụng chương trình quay số xác định giải thưởng bằng phần mềm quay số tự động của Chubb Life để xác định khách hàng trúng thưởng.

- Khách hàng trúng thưởng là khách hàng có Mã số dự thưởng được chọn ngẫu nhiên bằng phần mềm quay số tự động của Chubb Life.

- Các khách hàng có mã số dự thưởng thỏa điều kiện tham gia quay số Giải “Công nghệ tiện lợi” sẽ được quay số riêng để chọn khách hàng trúng giải “Công nghệ tiện lợi”.

- Tất cả các khách hàng có mã số dự thưởng, bao gồm các khách hàng trúng Giải “Công nghệ tiện lợi”, đều được quay số cho các giải thưởng còn lại. Tuy nhiên mỗi mã số dự thưởng chỉ được trúng duy nhất 01 (một) trong 03 (ba) loại giải thưởng “Nâng tầm cuộc sống”, “Vững chắc tương lai” và “Lộc Xuân may mắn”.

- Kết quả của lễ quay số xác định trúng thưởng sẽ được lập thành văn bản và có chữ ký xác nhận của các bên chứng kiến.

- Khách hàng được xem là trúng thưởng hợp lệ và nhận được giải thưởng nếu đáp ứng đầy đủ các điều kiện sau:

+ Khách hàng là Bên mua bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm có Mã số dự thưởng được công bố trong danh sách trúng thưởng.

+ Hợp đồng bảo hiểm có Mã số dự thưởng trúng thưởng vẫn còn hiệu lực tại ngày trao thưởng và không có bất cứ điều chỉnh nào làm ảnh hưởng đến tính hợp lệ và điều kiện tham gia chương trình.

9.4. Quy định về cách thức thông báo trúng thưởng:

Trong vòng 05 (năm) ngày làm việc sau khi quay số xác định trúng thưởng, Chubb Life sẽ thông báo kết quả cho Khách hàng trúng thưởng và hướng dẫn về thời gian, địa điểm, thủ tục nhận thưởng qua thư thông báo, điện thoại và tin nhắn.

9.5. Quy định về thời gian, địa điểm và thủ tục nhận thưởng:

- Thời gian Chubb Life tổ chức trao thưởng sẽ diễn ra trong vòng 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại. Sau thời hạn trên, nếu khách hàng không nhận thưởng, giải thưởng sẽ được xử lý như giải thưởng không có người trúng thưởng.

- Thủ tục nhận thưởng:

- Khách hàng trúng thưởng mang theo: Bản in email mã số dự thưởng, Thư thông báo trúng thưởng và Chứng minh nhân dân/ Thẻ căn cước công dân/ Hộ chiếu (bản chính) phù hợp với thông tin Bên mua Bảo hiểm của Hợp đồng Bảo hiểm có số dự thưởng trúng giải để đối chiếu.

- Trường hợp khách hàng không thể tới nhận giải và ủy quyền cho người khác tới nhận giải thì cung cấp Giấy ủy quyền về việc nhận thay giải thưởng có công chứng, Chứng minh nhân dân/ Thẻ căn cước công dân/ Hộ chiếu (bản chính) của cả người được ủy quyền và khách hàng trúng thưởng, và bản in email nhận số dự thưởng.

9.6. Quy định về đầu mối giải đáp thắc mắc: Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại, khách hàng có thể liên hệ số điện thoại: (028) 38278123 hoặc liên hệ Đại diện kinh doanh phục vụ để được hướng dẫn.

10. Trách nhiệm thông báo:

- Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm thông báo công khai, đầy đủ, chi tiết nội dung của thể lệ chương trình khuyến mại ít nhất 01 phương tiện thông tin đại chúng.

- Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm thông báo kết quả trúng thưởng trên ít nhất một phương tiện thông tin đại chúng và thông báo trực tiếp cho người trúng thưởng.

11. Các quy định khác:

- Khách hàng trúng thưởng chỉ được nhận giải thưởng khi còn duy trì hợp đồng bảo hiểm tương ứng với mã số dự thưởng tại thời điểm nhận thưởng.

- Khách hàng trúng thưởng phải chịu toàn bộ chi phí đi lại, ăn ở liên quan đến việc nhận thưởng.

- Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính chính xác của phần mềm quay số xác định trúng thưởng. Việc tổ chức chương trình khuyến mại phải đảm bảo tính công bằng, minh bạch và khách quan.

- Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có quyền sử dụng tên, hình ảnh, địa chỉ của khách hàng trúng thưởng cho mục đích quảng cáo nếu được sự đồng ý từ phía khách hàng.

- Trong trường hợp xảy ra tranh chấp liên quan đến chương trình khuyến mại này, Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm trực tiếp giải quyết, nếu không thỏa thuận được tranh chấp sẽ được xử lý theo quy định của pháp luật.

- Sau khi kết thúc chương trình khuyến mại, Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện chương trình khuyến mại trên theo đúng quy định của pháp luật về thời hạn báo cáo, hồ sơ báo cáo và các giấy tờ kèm theo (biên bản xác định trúng thưởng, danh sách khách hàng trúng thưởng, biên bản trao thưởng hoặc tài liệu chứng minh giải thưởng đã được trao).

- Đối với những giải thưởng không có người trúng thưởng, Công ty TNHH Bảo Hiểm Nhân Thọ Chubb Việt Nam có trách nhiệm trích nộp 50% giá trị của giải thưởng đã công bố vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 4 Điều 96 Luật Thương mại.

✓